

中心:	姓	名	:	

1100308 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 題目

這趟旅途的回程公車上,只有我一位乘客,當我一面對著窗外的 荒涼景色依依不捨地說再見,我一面想話題和司機聊天,我想,他一 個人開車可能會感到無趣。司機的駕駛座旁邊放了一盒巧克力糖,他 為了感激我好心和他聊天,於是請我吃了兩顆巧克力糖。

旅途回程公車 return bus trip

荒涼的 desolate

依依不捨的 reluctant

感激 gratitude

好心的 well-intentioned

1100308 大專院校畢業生 中翻英短文翻譯 參考答案

On the return bus trip, I was the only passenger. As I said a very reluctant goodbye to the desolate scenery, I thought of some things to chat about with the driver. I was thinking he might be bored driving alone. There was a box of chocolates beside the driver's seat. Out of his gratitude for my well-intentioned effort to make conversation, he gave me a couple of the chocolates.